



募集	10
イベント・講座	11
文化・スポーツ	12
健康・福祉	15
子育て・青少年	17
環境・産業	18
くらし・防災	21
市政情報	23

募集

埋蔵文化財センター パートタイム職員

内職務内容→主に屋外での発掘作業 雇用期間→6月中旬～令和3年3月31日(更新の場合有)
勤務日時→発掘作業がある日(土を含む)の午前9時～午後5時(休憩時間60分) 報酬→時給1030円(期末手当有。通勤距離により通勤手当有) 選考→面接(申込時又は指定する日)
対18歳以上(高校生不可)
定若干名
申5月7日(木)～17日(日)に登録申込書を持って歴史博物館へ ※登録申込書は市HPで配布。
問文化振興課(☎77)4477)

市長とティーミーティング 参加団体

団体の皆さんと市長がお茶を飲みながら語り合う会です。日頃の活動や思いをお話してください。



時①6月27日(土)午前10時～11時
 ②7月13日(月)午後3時～4時
 ③8月5日(水)午後3時～4時
場①→団体と調整 ②③→市役所
対市内在住・在勤・在学の人で構成し、市内で活動している団体 ※政治・宗教・営利活動団体は

不可。
定各1団体(1団体につき5～10人) ※定数を超える申込みがあった場合は、初めて参加する団体を優先した上で抽選。
他座談会での発言内容や写真等は、個人情報に配慮した上で、市HPや広報紙等に掲載します
申6月5日(金)までに電話又は、申込書を郵送(必着)・ファクス・Eメールで秘書課広報広聴係(☎71)2202/〒446-8501住所不要/FAX(76)1112/info@city.anjo.lg.jp)へ ※申込書は同係・市HPで配布。

eモニター

インターネットを利用した事前登録制の市政アンケートの回答者を募集します。
時任期→令和3年3月31日まで
内全14～15回のアンケート。回答回数に応じ、次の額の商品券を進呈します 回答回数5～9回→500円分、10回以上→1000円分
対市内在住・在勤・在学の18歳以上で、インターネット・電子メールを利用できる人 ※通信手段がフィーチャーフォン(ガラケー)のみの人は事前に問い合わせてください。
他個人が特定されない形式で市HP等で結果を公表します。通信費用は回答者の負担です
申5月22日(金)までに、市HPから登録してください。右記QRコードからも登録できます
問秘書課広報広聴係(☎71)2202)

安城市図書館協議会委員

図書館の運営等に関する意見・提案等を行う委員の一部を公募します。
内任期→7月1日～令和4年4月30日 職務内容→平日昼間に開催する協議会への出席(年3回) 報酬→会議1回につき7500円 選考→書類審査、面接(6月12日(金)予定)
対平成13年4月1日以前生まれで、本市の図書館を利用し、図書館・生涯学習に関心がある人 ※応募時点で本市の審議会等の委員を3つ以上兼務していない

適応指導教室「ふれあい学級」学生ボランティア

ふれあい学級に通う子どもの学習の支援をしたり、話し相手や遊び相手になったりします。
時場 次の活動日の中で都合のよ

い日時(いずれも午前9時～午後3時のうち1日2～3時間程度) 活動場所/活動日▶①ふれあい学級(教育センター内)→(月)～(金) ②ふれあい学級北教室(北部福祉センター内)→(火)～(金) ③ふれあい学級南教室(明祥プラザ内)→(火)～(金)
 ※(休)は午前中のみ。②③は施設の休館日を除く。
対今年度、4年制大学・短期大学・大学院・専門学校に在籍している人
他事故等に備えて、ボランティア保険に加入します(保険料は市で負担)。夏季休業中は、児童生徒の特性や関わり方等の研修に参加できません
申(月)～(金)午前9時～午後5時に電話で学校教育課(☎71)2254)へ

市営住宅入居者(抽選)

内募集住宅→下表のとおり
申入居資格を窓口・電話・市HPで事前に確認し、5月11日(月)～15日(金)に直接建築課(☎71)2240)へ

住宅名	部屋番号(間取り)	建設年度	入居時家賃(月額)
大東(大東町)	201(S 2DK)	H19	20,600～40,500円

※単身申込可(条件有)。

安城市図書館協議会委員

図書館の運営等に関する意見・提案等を行う委員の一部を公募します。
内任期→7月1日～令和4年4月30日 職務内容→平日昼間に開催する協議会への出席(年3回) 報酬→会議1回につき7500円 選考→書類審査、面接(6月12日(金)予定)
対平成13年4月1日以前生まれで、本市の図書館を利用し、図書館・生涯学習に関心がある人 ※応募時点で本市の審議会等の委員を3つ以上兼務していない

市食育推進会議委員

食育推進計画の進捗状況等に関する審議や、食育を推進するため

こと。
定2人
申5月8日(金)～29日(金)に応募用紙を郵送(必着)・ファクス・Eメールでアンフォーレ課(図書情報館内/〒446-0032御幸本町504-1/FAX(77)6066/tosyo@city.anjo.lg.jp)へ ※応募用紙は同館・同館HPで配布。
 ※選考の結果は応募者全員に通知し、選出された委員の氏名は市HP等で公表します。
問アンフォーレ課(☎76)6111)

交通指導員(パートタイム職員)



内職務内容/勤務日時▶登下校時の学童等への街頭交通指導等→午前7時30分～午前8時30分、午後2時～4時(原則土(日)祝を除く) 交通安全教室での講師、交通安全キャンペーンへの参加等→指定する日時(年100日以内、1日7.75時間以内) 雇用期間→6月1日～令和3年3月31日(更新の場合有) 報酬→時給1250円(期末手当有) 選考→面接(5月18日(月)) ※勤務日時は学校行事等により変更の場合有。
対普通自動車免許を有し、原付の運転ができる人
定2人
他原付の貸与有
申5月1日(金)～14日(木)に顔写真付履歴書を郵送(必着)で市民安全課(〒446-8501住所不要)へ
問市民安全課(☎71)2219)

市食育推進会議委員

食育推進計画の進捗状況等に関する審議や、食育を推進するため

に必要な取組みの検討等を行う委員の一部を公募します。
内任期→6月1日～令和4年5月31日(2年間) 職務内容→平日昼間に開催する会議への出席(年1回程度) 報酬→会議1回につき7500円 選考→書類審査、面接
対市内在住・在勤・在学者、市内で活動する20歳以上(4月1日現在)で、食育に興味・関心がある人 ※任命日時時点で本市の審議会等の委員を3つ以上兼務していないこと。
申5月20日(水)までに応募用紙を郵送(必着)・ファクス・Eメールで農務課(〒446-8501住所不要/FAX(76)1112/nomu@city.anjo.lg.jp)へ ※応募用紙は同課・市HPで配布。
問農務課(☎71)2233)

イベント・講座

デンパーククラブハウスの体験講座

◆共通事項
 ￥入園料
場申5月8日(金)午前9時30分から電話でデンパーククラブハウス(☎(92)7112)へ
 ◆ペーパークイリング講座
 3mmのペーパーテープをくるくる巻いて、素敵なアートを作ります。
時6月3日(水)・17日(水)午前10時～午後0時30分
講磯貝裕子氏(ボタニカルクイリング・ジャパン認定講師)
定各15人(先着順)
 ￥2000円(材料費込)
 ◆寄せ植え講座
時6月12日(金)午前10時～正午
内テーマ→夏に強い花でさわやかな作品に
講野正美保子氏(コンテナガーデニングマスター)
定20人(先着順)

￥4000円(材料費込)
 ◆花の写真講座
時6月5日(金)・19日(金)午前10時～正午(全2回)
講岡田巴吉氏(フォトインストラクター)
定10人(先着順)
 ￥2000円



◆陶芸講座
時6月19日(金)午後1時30分～3時30分
内テーマ→タタラ作りの長皿・魚皿を作って食卓を華やかに
講毛利記代子氏(Pottery 木)
定9人(先着順)
 ￥4000円(材料費込)



◆フラワーギャザリング
時6月24日(水)午後1時30分～3時30分
内テーマ→涼しげなグリーン
講高木恵里氏(元町庵ギャザリングアトリエ)
定10人(先着順)
 ￥4500円(材料費込)

まちなか産直市

愛知県農村生活アドバイザーによる地元産野菜の販売・調理法のアドバイスに加え、午前10時30分から食育紙芝居を上演します。
時5月23日(土)午前9時から(商品がなくなり次第終了)
場碧海信用金庫本店前(御幸本町)
問農務課(☎71)2233)



堀内公園の催し



場 堀内公園 (☎99)5947

◆ダンボール迷路

時 5月9日(土)・10日(日)午前10時～午後3時(雨天中止)

対 3歳～小学生

¥100円

◆赤ちゃんハイハイレース

時 5月16日(土)午前10時30分(午前10時から公園管理事務所前で受付)

※雨天の場合は17日(日)に順延。

対 未歩行の赤ちゃんと保護者

定 40人(先着順)

他 参加者に有料遊具利用券を進呈



◆堀内公園まつり

時 5月23日(土)・24日(日)午前10時～午後3時(雨天中止)

内 輪投げ等の模擬店(各100円)が出店

※景品がなくなり次第終了。

対 小学生以下

◆スタンプ DE GET

各有料遊具を利用してスタンプをすべて集めた子に景品を進呈。

時 5月30日(土)・31日(日)午前9時～午後4時(雨天中止)

対 3歳～小学生

定 各200人(当日先着順)

¥ 各有料遊具利用料

◆作ってみよう！プラ板アクセサリ

時 6月6日(土)・7日(日)午前10時～午後3時

定 各30人(当日先着順)

◆ノルディックウォーキング&棒びくす体験会

時 6月20日(土)・22日(月)

①ノルディックウォーキング→午前9時30分～10時30分 ②棒びくす→午前10時45分～正午 ※雨天中止。

内 ①→ポールの使い方、歩き方

②→肩こり腰痛予防体操

対 小学生以上

定 ①→各40人 ②→各20人 いずれも先着順

¥ 器具使用料各300円。両方使用する場合は500円、器具を持参する場合は無料

申 5月7日(木)午前9時から電話で堀内公園へ

油ヶ淵水辺公園の催し



◆共通事項

場 自然ふれあい生態園内田んぼピオトープ(東端町)

他 小学3年生以下は保護者同伴

問 油ヶ淵水辺公園管理事務所(☎41)1515)、市公園緑地課(☎71)2244)

◆田んぼで泥んこ遊びをしよう！

時 5月24日(日)午前10時～11時30分(午前9時45分から受付。荒天中止)

定 20人程度(当日先着順)

◆田植えを体験しよう！(要予約)

時 5月31日(日)午前10時～11時30分(午前9時45分から受付。荒天中止)

定 30人程度(先着順)

申 5月8日(金)午前9時から電話で油ヶ淵水辺公園管理事務所へ

文化・スポーツ

芸術鑑賞会事業「能・狂言」

時 7月11日(土)午後1時30分(午後1時開場)

場 へきしんギャラクシープラザ(文化センター)

内 演目→能「黒塚」、狂言「雷」、解説「能のお話」他 出演者→司宝会(宝生流)他

¥2000円(全席指定)

申 5月23日(土)午前9時からへきしんギャラクシープラザ(☎76)1515)、市民ギャラリー(☎77)6853)、チケットぴあ(☎0570(02)9999/Pコード:501-558)で販売 ※電話での購入予約は午後1時から、チケットぴあは午前10時から。

問 市民ギャラリー



土器づくり教室

時 5月15日(金)・19日(火)～23日(土)・26日(火)～30日(土)、6月2日(火)～5日(金)・9日(火)～12日(金)午後1時から(受付は午後2時まで)

対 小学4年生以上(小学3年生以下は保護者同伴で参加可)

場 問 埋蔵文化財センター(☎77)4490)



図書館情報館へ行こう

場 図書館情報館(アンフォーレ本館内)

問 アンフォーレ課(☎76)6111)

◆安城ひびきの会の対面朗読

時 5月11日(月)・

25日(月)午前

10時～正午

内 朗読者が1

対1で、希

望する図書・新聞・雑誌を朗読

します

※持ち込んだ図書等の朗読も可。

他 朗読者2人が時間中常駐します

◆おはなし会(5月15日～6月14日)

Table with 2 columns: Event Name and Date/Time. Includes events like 'Nanki朗読でむし会', '赤ちゃんとなによもう会', 'かみしばいの会', etc.

※対象年齢は目安です。

◆5月・6月の休館日

5月12日(火)・19日(火)・22日(金)・26日(火)、6月2日(火)・9日(火)・16日(火)・23日(火)・26日(金)・30日(火)

市民ギャラリーの催し・講座



◆共通事項

場 問 市民ギャラリー(☎77)6853)

定 ①③→定員を超えた場合は市内在住・在勤・在学者を優先した上で抽選

申 ①③→各申込期限までにはがき(必着)かファクスで、共通申込事項と参加者全員の氏名・年齢・電話番号(市外在住者は勤務先又は学校の所在地及び名称も)を市民ギャラリー(〒446-0026安城町城堀30/FAX(77)4491)へ

※はがき又はファクス1枚で2人まで申込可。市民ギャラリーHPからも申込可。

①体験講座「スケッチの極意・春」

構図の取り方や、鉛筆による風景スケッチの描き方を学びます。

時 5月24日(日)午後1時～3時

講 近藤義行氏(形象派美術協会)

¥500円

定 10人

申 申込期限→5月14日(木)

②さとのマルシェ

飲食や雑貨、クラフトの店舗が集うマルシェを開催します。

時 6月6日(土)午前10時～午後3時

場 安祥城址公園



■市民ギャラリー特別展「象書を極める」関連イベント

市民ギャラリー特別展「『象書』を極める 手島右卿、山崎大抱、戸田提山」(会期: 6月6日(土)～7月5日(日))にちなんだ関連イベントを開催します。

③ワークショップ「薄墨(うすずみ)で書を体験しよう」

大きな筆を使って創作する象書の実演を見学し、薄墨で作品を制作します。

時 6月27日(土)午後2時～4時

講 井野吟紅氏((公財)独立書人団参事)、横山夕葉氏((公財)独立書人団評議員)

対 中学生以上

定 10人

¥500円

申 申込期限→6月14日(日)





マーメイドパレスの催し・講座

- 施設利用料
場④⑦⑨⑩各申込開始日の午前10時から電話でマーメイドパレスへ
1BINGO大会!
2プール利用時間延長のお知らせ
3平日限定「利用料還元フェア」
4女性のためのマットエクササイズ
5はじめてさんのゆったりヨガ
6日々の疲労をためないための健康お灸
7プールサイド・フラダンス
8ライフジャケットを着てプールに行こう!
9プールサイドYOGA
10ういてまて! 着衣泳体験会

第39回市民演劇祭出演団体を募集

日ごろから練習を重ねる劇団の成果を発表してみませんか。出演団体が協力して創り上げる手作りの演劇祭です。
令和3年2月6日(土)・7日(日)
へきしんギャラクシープラザ(文化センター)
活動拠点を市内又は近隣市におく団体
12団体(定員を超えた場合、7月以降に開催する会議で決定)
6月30日(火)までに、代表者の住所・氏名・団体名・電話(ファクス)番号を郵送(必着)かファクス・Eメールで市民ギャラリーへ



市生涯学習情報誌あてな2020春号に掲載の講座の一部を中止します

3月発行のあてな2020春号に掲載している、各地区公民館・青少年の家・へきしんギャラクシープラザ(文化センター)で開催予定の4月～7月の講座は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、中止します。その他の講座・イベントについては、各問合せ先に問い合わせてください。

丈山苑の催し

- 入苑料(中学生以下は無料)
場丈山苑(☎92)7780)
ちぎり絵展「和紙の世界～緑の風の中で～」
真生流 いけばな展
煎茶の美味しい飲み方体験会
七夕に届ける～オカリナ演奏会～



7月11日(土)午後6時～7時30分
出演→黒野宏通
1100円(入苑料・呈茶料込)
100人(先着順)
5月7日(木)午前9時から電話で丈山苑へ



歴史博物館の催し・講座

- 場歴史博物館(☎77)6655)
博物館ボランティアによる常設展示ガイド
無料開館
国際博物館の日(5月18日)にちなみ常設展示が無料で観覧できま

体験講座「箱寿司づくり」
専用の木箱に詰めた寿司飯の上に野菜等の具を彩りよく並べて作ります。
5月30日(土)午前10時～正午
講古居敬子氏(市食育推進会議委員)
10人(先着順)
500円(材料費込)
5月8日(金)午前9時から電話で歴史博物館へ

安城選手権大会陸上競技会の中止

6月27日(土)に開催を予定していた安城選手権大会陸上競技会は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止します。

Instagramを活用してカナダ女子ソフトボール代表チームを応援しよう!

東京2020オリンピックでのメダル獲得が期待されるカナダ女子ソフトボール代表チーム(世界ランク3位)の応援用Instagramを開設しました。来年、本市にて同チームが事前合宿を行います。金メダル獲得に向けて一緒に応援しましょう!



健康・福祉

後期高齢者医療制度のお知らせ

国保年金課(☎71)2232)
◆保険料の納付には便利な口座振替を
納付を口座振替に変更する人は、振替口座の通帳・届出印・被保険者証を持って国保年金課・支所、指定の金融機関又はゆうちょ銀行へ。6月からの仮徴収(年金天引き)対象者へは5月下旬に通知します。
◆令和2・3年度の保険料
内保険料等→下表のとおり

Table with 2 columns: 保険料等, 所得割率, 均等割額, 賦課限度額

◆保養所の利用助成

令和3年3月31日までの下記保養所での宿泊料に対し1泊1000円(上限4泊)を助成
後期高齢者医療制度被保険者
各保養所へ同制度被保険者であることを伝え、宿泊時に保養所窓口で健康保険証と利用カード(初回利用時に交付)を提示してください

Table with 2 columns: 対象保養所, 電話番号



衣浦東部保健所の相談・検査

- 場衣浦東部保健所(刈谷市大手町)
◆栄養相談(予約制)
時6月10日(水)午前9時~11時30分
申事前に同所健康支援課(☎(21)9338)へ
◆歯科相談(予約制)
時6月10日(水)午前9時~11時30分
申事前に同所健康支援課(☎(21)9338)へ
◆アルコール専門相談(予約制)
時6月10日(水)午後2時~4時
申事前に同所健康支援課(☎(21)9337)へ

- ◆こころの健康医師相談(予約制)
時6月24日(水)午後2時~4時
申事前に同所健康支援課(☎(21)9337)へ
◆エイズ・梅毒・肝炎検査
時毎週(火)午前9時~11時
※エイズ・梅毒検査は6月1日(月)・15日(月)午後6時~7時も実施。
問同所生活環境安全課(☎(21)4797)
◆骨髄バンクドナー登録(予約制)
時毎週(火)午前9時~11時
申事前に同所生活環境安全課へ
◆検便・水質・食品検査(有料)
問同所試験検査課(☎(21)9353)

認知症高齢者等個人賠償責任保険

認知症による徘徊のおそれがある高齢者(若年性認知症含む)が、日常生活での偶発的な事故により他人に怪我をさせる等により法律上の損害賠償責任を負った場合に、被害者に支払うべき損害賠償金等を補償する保険です。
時開始日→6月1日(月)
内補償上限額→1億円
対市内在住・在宅で、見つかるつながらるネットワークの登録者
申本人及びその家族(家族のみで

も可)が、直接高齢福祉課又は各地域包括支援センターへ
問高齢福祉課(☎(71)2264)

ひきこもり家族教室

日頃の思いを話し合うことで、少しほっとできる家族交流会です。
時5月20日(水)午後1時30分~3時
場衣浦東部保健所(刈谷市大手町)
対ひきこもり状態にある人の家族
定30人(先着順)
申電話で同所健康支援課(☎(21)9337)へ

子育て・青少年

令和2年度教科書展示会

市内小・中学校で現在使用している教科書と、来年度に向け今年度採択される中学校用教科書見本を展示します。
時6月5日(金)~7月1日(水)
場図書情報館(アンフォーレ本館内)
問学校教育課(☎(71)2254)

第3子以降の小中学校給食費の無料化申請

子育て世帯の負担軽減を図るため、第3子以降が小中学校に在学する場合、保護者の申請に基づき、その子の給食費を補助し、無料とします。
無料化認定には子の年齢等の要件があります。詳細は市HPを参照するか、教育委員会総務課へ問い合わせてください。
問教育委員会総務課(☎(71)2253)

市の検診事業

病気を早期に発見し、早期治療につなげるために、定期的に検診を受けましょう。

- 検診名/内容/対象/費用 下表のとおり
※対象者は、市内に住民登録があり、職場等で検診を受ける機会のない人。
※④70歳以上、⑧生活保護受給又は市民税非課税世帯の人は、④~⑩の費用が無料。⑧の人は事前に届出が必要。
●受診期間 5月~令和3年2月(④のみ令和3年3月まで)
●場所 市内指定実施機関
●問合せ 保健センター(☎(76)1133)

Table with 4 columns: 検診名, 内容, 対象, 費用. Rows include ①特定健康診査・後期高齢者医療健康診査, ②ヤング健診, ③市民健康検診, etc.

- ※1: 緊急事態宣言の期間を過ぎた日以降に予約してください。
※2: 4月末までに対象者に通知。
※3: 国民健康保険加入の対象者へ4月末までに通知。
※4: ⑥・⑩の受診者を除く。
※5: ③・⑪の受診者を除く。
※6: 胃腸エックス線検査か胃内視鏡検査のどちらか一つを選択。
※7: ⑩の受診者を除く。
※8: 前期(5月~10月)の受付は既に終了。
※9: 過去に当選した人及び脳血管疾患で治療中の人を除く。

障害者・ひとり親家庭等に関する福祉手当の支給制度

対象と思われる人で、まだ手当を受けていない人は、各問合せ先で相談の上、早めに申請してください。
※受給には所得制限があります。また、手当額等を変更する場合があります。

Table with 4 columns: 手当名, 対象, 手当額(月額), 問合せ. Rows include 特別児童扶養手当, 特別障害者手当, 障害児福祉手当, etc.



夏休みの児童クラブ入会の受付をします

時 児童クラブの夏休み開所期間→ 7月21日(火)～8月31日(月)午前7時30分～午後7時(日祝を除く)
対 ● 集団生活ができ、保護者又は同一住所の親族が1日4時間以上の就労等で家庭にいない小学1～4年生
● 持病等があり援助を必要とする小学5・6年生
¥ 7月→2600円(おやつ代別途500円) 8月→8600円(おやつ代別途1000円)
※夏休み期間(7月分)の利用料金を改定しました。8月の利用料金に変更はありません。
他 ● 期間中は弁当・水筒の持参が必要です
● 土曜日は市内9カ所の拠点クラブ(中部・桜井・南部・北部・作野・三河安城・丈山・桜町・二本木)のうち希望するクラブでの受入
● 入会にあたっては、児童の学年や保護者の就労状況等により優先順位を決定。入会を希望するクラブが定員を超えた場合は他のクラブに入会
申 6月1日(月)～22日(月)に申請用紙・就労証明書等の必要書類を持って子育て支援課(あんぱ～く内/☎(72)2319)へ
※申請用紙はあんぱ～く・各児童クラブで配布。

県立特別支援学校の体験入学・早期相談

● 体験入学
令和3年度以降に小・中学校又は高等学校に入学予定で、障害の可能性があるとされる子と保護者を対象に、特別支援学校の様子を知ってもらうための体験入学を実施します。各学校では体験入学以外でも随時相談を受け付けています。
問 学校教育課(☎(71)2254)

◆ 安城特別支援学校(桜井町)
時 ①小学部▶見学会→5月8日(金) 体験入学→7月21日(火)・30日(木) ②中学部(説明会)→5月7日(木)
対 知的障害や情緒障害があり、①→令和3年度に入学予定の子 ②→令和2年度小学5・6年生の子
申 安城特別支援学校(☎(99)3345)
◆ 岡崎特別支援学校(岡崎市本宿町)
時 7月9日(木)、9月16日(水)
対 令和3年度に小学校に入学予定で手足に不自由のある子
※7月9日は令和2年度年中児も対象。
申 岡崎特別支援学校(☎0564(48)2601)
◆ 大府特別支援学校(大府市森岡町)
時 7月14日(火)、10月21日(水)
対 令和3年度、小・中学校又は高等学校に入学予定で病気療養中の子
申 大府特別支援学校(☎0562(48)5311)
● 早期相談(予約制)
「子育てで気になることがある」「子に障害の可能性がある」「子の就学について相談したい」等の相談に応じます。
時 7月29日(水)、8月4日(火) いずれも午前9時30分～午後4時
※視覚障害に関する相談は7月29日のみ。
場 愛知県西三河総合庁舎(岡崎市明大寺本町)
対 乳幼児期から令和3年度に小学校入学予定までの子(0～6歳)と保護者
申 6月19日(金)までに電話で市学校教育課(☎(71)2254)へ
2歳児の歯科健診とフッ化物塗布の中止
新型コロナウイルス感染症対策のため、6月に予定していた2歳児の歯科健診とフッ化物塗布を中止します。今後の予定は、本紙9月号でお知らせする予定です。
問 保健センター(☎(76)1133)

母子家庭等就業支援講習会
内 時 場 ¥ 下表のとおり(受講料は教材費のみ)
講習内容 開催日 場所/教材費
パソコン初級 6月27日～10月3日の毎週(土)(全15回) 午前10時～午後3時40分 名古屋市/3,345円(※)
6月27日～10月17日の毎週(土)(8月15日、9月26日を除く。全15回) 時間は同上 豊田市/4,000円
介護職員初任者研修 6月30日～10月27日の毎週(火)(8月11日、9月22日を除く。全16回) 午前9時30分～午後5時30分 名古屋市/6,600円
(※) 無料託児有(6カ月以上10歳未満)。申込者多数の場合は抽選。
対 母子家庭の母、父子家庭の父、寡婦で、就業意欲があり全日程に出席できる県内在住者
※介護職員初任者研修は7月7日(火)～8月18日(火)に40.5時間の自宅でのテキスト学習が可能な人。
定 各20人(定員を超えた場合は抽選。抽選結果は申込者全員に6月20日(土)頃通知)
申 5月8日(金)～29日(金)に子育て支援課(☎(71)2229)へ
※申込書は同課で配布。詳細は市HPを参照してください。
環境・産業
花フェスタ記念公園 見学バスツアー～庭の作り方等を身につけよう～
時 5月22日(金)午前9時～午後4時
内 場 指導員の案内・説明を受けながら花フェスタ記念公園(岐阜県可児市)を見学

集合・解散→市役所西駐車場(バスで移動)
講 佐藤善久子氏(寄せ植え華道協会)
対 18歳以上の市内在住・在勤・在学者
定 49人(定員を超えた場合は抽選)
¥ 3300円(入園料込)
他 昼食は各自持参するか園内飲食店を利用
申 5月7日(木)～11日(月)に共通申込事項と生年月日・ファクス番号をファクスかEメールでNPO法人エコネットあんじょう(FAX(55)1315/info@econetanjo.org)へ
問 エコネットあんじょう(☎(55)1315)、市環境都市推進課(☎(71)2280)

三河湾を探検「三河湾のプラスチックごみと海辺の生物の様子を探る」

時 6月6日(土)午前8時～午後4時30分
内 場 三河湾前芝海岸(豊橋市)で下記の活動をします
● 海岸に打ち上げられたごみを拾います
● プラスチックごみ・マイクロプラスチックや海辺の生物について調査
● ごみの減量や分別、リサイクルについて考察(夏休みの自由研究テーマにもなります)
集合・解散→市役所西駐車場(バスで移動)
対 小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)で、プラスチックごみに興味のある人
定 20人(先着順)
他 昼食は各自持参
¥ 1000円(保険料込)
申 5月11日(月)から共通申込事項と生年月日・ファクス番号をファクスかEメールでNPO法人エコネットあんじょう(FAX(55)1315/info@econetanjo.org)へ
問 エコネットあんじょう(☎(55)1315)、市環境都市推進課(☎(71)2280)

5月の再生家具等入札販売
新型コロナウイルス感染症の影響により、5月10日(日)の再生家具等入札販売を中止します。
問 清掃事業所(☎(76)3053)

安全に農作業を行うためご協力ください

問 土地改良事業室(☎(71)2236)
◆ 農道の通行にご配慮ください
農道を幹線道路の抜け道として利用する一般車両が多く、狭い農道で農作業車とすれ違えない等のトラブルが多発しています。農道は農作業を行うために整備されたものです。田植えが始まると、農作業中の車や機械が農道に停車していることが多くなります。無理な通行はご遠慮ください。



◆ ストップ! 農地へのポイ捨て
道路沿いの農地へのごみのポイ捨てが目立ちます。タバコの吸いながらは稲等に被害を与え、空きかん・空きびんは農業機械の故障や作業者のケガの原因になります。ごみのポイ捨ては農作業に多大な悪影響を及ぼす他、市の条例違反にもなります。一人一人の心がけで、安城の農業を守りましょう。



町を美しくする運動
5月17日～6月5日は「町を美しくする運動期間」です。期間中

の日曜日(5月17日・24日・31日)を「市民清掃の日」と定めます。自宅周辺の清掃、町内会や事業所による生活道路・公園・広場等の清掃活動に協力し、地域できれいな町をつくりましょう。
問 清掃事業所(☎(76)3053)



総合治水推進週間

5月15日～21日は総合治水推進週間です。水害から生活を守ることを「治水」といいます。局地的豪雨の増加や、都市化に伴う田畑の減少によって、本市も大雨時の水害リスクが高まっています。水害を軽減するため、市民、事業者及び行政が協働して雨水対策を推進しましょう。
右記QRコードから総合治水対策HPを参照できます。
問 土木課(☎(71)2238)



門田隆将氏講演会「『激動日本』とリーダーの本義」

「毅然と生きた日本人像」をテーマに幅広い分野で著作を発表し、読売テレビ「そこまで言って委員会NP」レギュラー出演中の門田隆将氏による時局講演会です。
時 6月16日(火)午後2時～3時30分
場 安城商工会議所(桜町)
定 120人(先着順)
申 電話かファクスで共通申込事項を安城商工会議所(☎(76)5175/FAX(76)4322)へ





安城市観光PR動画「安城めぐり～女子旅編～」が完成しました！

安城市観光協会が制作したPR動画「安城めぐり～女子旅編～」が完成しました。同協会HPに掲載しています(右記QRコード参照)。映像での安城をぜひご覧ください。



内テーマ→女子旅編 内容→市内グルメ(安城産いちじくデザート)、丈山苑(庭園、呈茶)、新美南吉(ウォールペイント、オブジェ、下宿先)、安城七夕まつり(願いごと短冊、願いごと

キャンドル等)、プラネタリウム、デンパーク(リニューアル後のフローラルプレイス等)

問市観光協会(市商工課内/☎(71)2235)

流域モニタリング一斉調査の参加者を募集

河川やため池等、身近な水環境に興味を持ってもらうために、県内全域で実施される「流域モニタリング一斉調査」の令和2年度参加者を募集します。

内調査内容→参加者の五感により水の色やにおいを評価。簡単に調査できます 調査期間→6月5日(金)(環境の日)～9月末 他小学生以下は保護者と一緒に参加してください 申8月27日(木)までに申込書をファクスかEメールで環境都市推進課(FAX(76)1112/kanky@city.

anjo.lg.jp)へ ※調査の詳細は市HP参照。申込書は同課・市HPで配布。

問環境都市推進課(☎(71)2206)

有害な鳥の駆除を実施

農作物を食べ荒らすドバト・ムクドリ・カラス等を、散弾銃や空気銃を使い駆除します。

時5月9日(土)・30日(土)、6月13日(土)、8月22日(土) いずれも午前5時30分～9時15分 ※5月9日のみ午前5時45分～9時45分。 ※天候不順による予備日は5月23日(土)、6月6日(土)・20日(土)、8月29日(土)。

場市内全域の農地 他事故防止のため、子どもが近づかないように注意し、飼いや餌等は放さないでください 問農務課(☎(71)2233)

三河安城リサイクルステーションを閉鎖

三河安城リサイクルステーションは、用地返却のため5月24日(日)をもって閉鎖します。

古紙や古着はごみステーションに出すことができる他、町内会や子ども会、PTA等による地域の集団資源回収でも収集していますので、ご利用ください。

安城北部・中部・桜井の各リサイクルステーション及びエコらんどでは引き続き回収を行います。 問清掃事業所(☎(76)3053)

明治用水路の耐震化工事を実施

東海農政局では、大規模地震発生後も農業・工業用水を安定的に供給するため、平成26年度より安城市・豊田市を流れる明治用水路の耐震化工事を実施しており、水路の損壊による地域住民の生命、道路・鉄道等主要なライフラインへの被害の防止を図っています。

令和2年度は、明治川神社前及び池浦町、今池町付近の明治用水路の耐震化工事を実施します。ご理解・ご協力をお願いします。

問東海農政局矢作川総合第二期農地防災事業所(☎(71)4611)

暮らし・防災

救命講習会

◆共通事項 対安城・碧南・刈谷・知立・高浜市在住・在勤・在学者(いずれの会場でも受講できます) ※団体受講希望の場合は最寄りの消防署へ問い合わせてください。 定各20人(先着順) 申5月5日(木)午前9時から電話で各申込先へ ◆普通救命講習Ⅲ 時5月16日(土)午前9時～正午

内小児・乳児・新生児の心肺蘇生法、ひきつけ・のどに異物が詰まった時の処置等

場申刈谷消防署救急係(☎(23)1299) ◆普通救命講習Ⅰ

時5月17日(日)午前9時～正午

内心肺蘇生法(気道確保・人工呼吸・胸骨圧迫)、AEDの使用法、止血法等

場申高浜消防署救急係(☎(52)1192) ◆上級救命講習

時5月23日(土)午前9時～午後6時

内成人・小児・乳児及び新生児の心肺蘇生法、傷病者管理、外傷の応急手当、搬送法等

場申碧南消防署救急係(☎(41)2625) ◆実技救命講習

時5月24日(日)午前9時～11時

内インターネット上で応急手当WEB講習か救命入門コースを受講した人が普通救命講習Ⅰにステップアップするコースで、心肺蘇生法(気道確保・人工呼吸・胸骨圧迫)、AEDの使用法、止血法の実技等を行います

場申安城消防署救急係(☎(75)2494)

安城市税コールセンター 夜間・休日営業日

時夜間営業→5月20日(水)・27日(水) 午後5時15分～8時

休日営業→5月17日(日)・24日(日) 午前8時30分～午後5時15分

他安城市税コールセンターは電話のみの対応です

問安城市税コールセンター(☎(71)2288)、納税課(☎(71)2217)

安全安心情報メールで 犯罪等から身を守ろう！

市内の安全安心に関する情報を中心に、登録者へメールを配信します。不審者情報や災害情報等をいち早く入手できます。

内配信情報→身近で起こった犯罪(パトネットあいち情報)、交通安全・防犯、火災、地震・気象、災害、その他市からの情報

※受信したい情報を選択可。 登録方法→①携帯・スマートフォン・パソコンでt-anjo@sgm.jp宛てに空メールを送信するか、下記QRコードを読み取り空メールを送信 ②メールを受信 ③希望する配信情報を選択 ④入力内容を確認し、登録完了

※登録及びメール受信にかかる通信料は自己負担。

問市市民安全課(☎(71)2219)、メール登録・登録情報の変更について→コールセンター(☎0570(055)783/平日午前9時～午後5時30分)



Jアラート 全国一斉情報伝達試験

下記日時に、全国瞬時警報システム(Jアラート)を使用した全国一斉情報伝達試験が実施されます。市で販売した防災ラジオは自動で電波を受信し、音声を流しますので、待機状態しておきましょう。

公共施設からも試験放送が流れます。近隣の方は、ご理解・ご協力をお願いします。

時5月20日(水)午前11時頃 ※毎月1日午後4時頃に実施している防災ラジオのテスト放送も予定どおり実施します。

問危機管理課(☎(71)2220)

屋外広告物のルールを守りましょう

張り紙・看板等の屋外広告物を無秩序・無制限に掲出すると、まちの景観が損なわれ、通行の支障にもなります。道路や歩道に置かないようにしましょう。

屋外広告物は県条例で表示方法・設置場所等が定められています。設置時には、必要な手続きをしてください。

問維持管理課(☎(71)2237)

エコきちへ行こう

◆共通事項

場申5月7日(木)午前9時から電話で柿田公園管理事務所エコきち(☎(98)3784)へ

◆初夏のニット帽づくり

2～3歳児用の初夏のニット帽(50cm前後)を編みます。

時5月23日(土)、6月6日(土)午前10時～11時30分(全2回)

講中嶋雅子氏

対18歳以上

定8人(先着順)

¥1000円(糸代込)

持かぎ針5～6号

◆父の日メッセージボードづくり

時5月30日(土)・31日(日)午前10時～11時30分

対4歳以上(小学1年生以下は保護者同伴)

定各10人(先着順)

¥300円(材料費込)

◆布ぞうりづくり

時6月2日(火)・16日(火)午前10時～11時30分(全2回)

対18歳以上

定12人(先着順)

¥500円(材料費込)



◆かしわもちづくり

時6月7日(日)午前10時～11時30分

講神谷直子氏

対4歳以上の子と保護者

定10人(先着順)

¥1人300円(材料費込)

◆メダカ里親プロジェクト

安城メダカ(ニホンメダカ)を飼育繁殖させる里親プロジェクト。今年で7年目。第1回はメダカの譲渡を行い、育て方や卵の取り方等を学習します。

時6月13日(土)午後1時30分～3時

講岩松鷹司氏(愛知教育大学名誉教授)

対小学生以上の親子

定20人(先着順。グループでの参加は応相談)

◆蝶のとぶまち調査

アサギマダラとフジバカマ等の蝶と花・樹木の関係を調べるため、観察や記録の取り方等を学びます。

時6月14日(日)午後1時30分～2時30分

対小学4年生以上

定20人(先着順)





ゴールデンウィークは空き巣対策を！

旅行等で家を空ける機会が多いこの時期は、侵入盗被害が毎年多く発生しています。防犯用品を導入する等、下記の対策をしっかりして、被害に遭わないようにしましょう。

- 出かける時は必ず施錠する
●玄関や窓に補助錠を付ける



- 窓ガラスに防犯用ガラスシートを貼る
●門灯やセンサーライトで家の周りを明るくする
●不在中は新聞配達を止める
●隣近所に声かけをする
問 市民安全課 (☎71)2219

軽自動車税・自動車税

問 市民税課 (☎71)2213
◆軽自動車税(種別割)・自動車税(種別割)の納期限は6月1日(月)です

4月1日現在の軽自動車所有者へ、5月1日(金)に納税通知書を発送しました。また、普通自動車所有者には、4月30日に県から納税通知書が発送されました。

名義変更・廃車手続き等を業者等に依頼したにもかかわらず、納税通知書が届いた場合は、手続きが3月末日までに完了していない可能性があります。依頼先に確認してください。

問 軽自動車税→市市民税課(☎71)2213、自動車税→県西三河県税事務所(☎0564(27)2712)

◆口座振替とクレジット納付の人に軽自動車税(種別割)納税証明書(継続検査用)を発送

時 発送日▶口座振替の人、5月1日～15日にクレジット納付をした人→6月12日(金) 5月16日～

6月1日にクレジット納付をした人→6月19日(金)

他 口座振替やクレジット納付の人で、6月1日(月)から納税証明書が届くまでの間に軽自動車の車検のため納税証明書が必要な人は、市民税課、証明・旅券窓口センター、各支所へ問い合わせてください

◆軽自動車税(種別割)減免の申請期限は6月1日(月)です

次の①～③の軽自動車は減免の対象になります。

- ①一定の障害以上の身体・知的障害者等が所有する軽自動車(タクシー利用料金助成利用券の交付や普通自動車税の減免を受けている場合を除く)
※障害者一人につき一台。また、障害の等級により家族運転の場合も対象。
②身体障害者等用構造車(車いす移動車等)
③社会福祉法人等が社会福祉事業を行うために所有している軽自動車

申 6月1日(月)までに市民税課へ

木造住宅耐震改修相談会 建築一般及び空き家相談会



時 7月4日(土)午前9時～午後4時
場 へきしんギャラクシープラザ(文化センター)

- 内 ①建築士による木造住宅の耐震改修相談、ブロック塀の相談
②建築士、司法書士、土地家屋調査士による建築一般相談及び空き家相談(空き家の所有者及び将来空き家の所有者になる心配のある人が対象)

定 ①30人 ②10人

※定員を超えた場合は抽選。
申 5月29日(金)までに申込書を郵送(必着)かファクスで建築課(〒446-8501住所不要/FAX(77)0010)へ
※申込書は同課・市HPで配布。
※5月中に市の木造住宅無料耐震診断を申し込むと診断数値をもとにした相談が受けられます。

問 建築課 (☎71)2241)

6月1日～7日は水道週間

◆水道週間スローガン 「飲み水を 未来につなごう ぼくたちで」

◆安全を支える水質検査
市では水道水の安全を確保するために、水源(※)、浄配水場及び一般家庭の給水栓(蛇口)で、計画的に51の水質基準項目を検査し水質を監視しています。また毎日1回、市内8カ所の給水栓で残留塩素濃度を測定するとともに、目視により色・濁りの有無を確認しています。検査の計画及び主な結果は、市HPに掲載しています。
(※)井戸水、県から購入した水

◆地震災害に備えて
地震に強い水道施設にするため、市では浄配水場及び水道管の耐震化を進めています。平成31年度は新明町の基幹水道管を耐震化しました。



浄配水場の配水池には一定量の水を蓄えていますが、震災時には水道施設の復旧に時間を要します。各家庭で水の備蓄をしてください。一人が一日に必要な飲み水は

約3ℓで、3日分以上を確保しておくとう安心です。

◆水道に関する問合せはこちらまで
水道の使用開始や中止に伴う開閉栓・料金の照会・使用者変更等→水道業務課(☎71)2249
道路での漏水・水道工事等→水道工務課(☎71)2250

市政情報

ご寄付いただきました

1月・2月分/受付順/敬称略
○市役所関係
清水正和、香村愛子、近藤義行、角谷薫、明法寺、若杉清子、あいち中央農業協同組合

工業統計調査にご協力を

総務省・経済産業省では、6月1日現在の工業統計調査を実施します。工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的とした調査です。

調査結果は国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利活用されます。

調査をお願いする事業所には、5月中旬から統計調査員が調査票を持って訪問するか、調査票が国から直接郵送で届きます。インターネット又は紙の調査票のいずれかで回答してください。

なお、統計法に基づき調査内容の秘密は厳守されます。

問 経営情報課 (☎71)2205)

今月の納税など

納付期限：6月1日(月)/口座振替日：6月1日(月)

- ▶軽自動車税(種別割) 全期
▶水道料金・下水道使用料(JR東海道本線以南)
▶保育園保育料
▶公立幼稚園授業料
▶児童クラブ育成料
▶市営住宅家賃

運転免許証に関するお知らせ

■運転免許証の自主返納を支援しています！
交通事故防止のために、少しでも運転に不安を感じている人は、運転免許証を自主返納しませんか。

内 自主返納者への支援内容→運転免許証を自主返納した日から2年間分のあんくるバス無料乗車券を交付
対 支援対象→市内在住の75歳未満で、有効期限内の全ての運転免許証を自主返納した人(75歳以上又は身体障害者手帳・療育手帳・精神障害者保健福祉手帳を持っている人は既に無料乗車の対象)



申 警察署で運転免許証を自主返納後、警察署発行の運転免許証の取消通知書、警察署で取り消された運転免許証を持ち市市民安全課へ

運転免許返納相談窓口

自身もしくは家族の運転免許の返納を検討している人は、安城警察署交通課へ相談してください。自主返納制度や運転経歴証明書(右記参照)の交付等についての説明が受けられます。

運転経歴証明書

運転免許の有効期限内に自主的に返納してから5年以内の人又は運転免許の更新を受けずに失効して5年以内の人は、警察署で「運転経歴証明書」の交付が受けられます(交付手数料1100円)。身分証として使える他、割引等の特典があり、有効期限もありません。詳細は安城警察署交通課まで。

警察署での運転免許更新受付時間に変更になります

6月から警察署の免許更新受付は午後のみとなります。これは、高齢運転者免許更新にかかる認知機能検査を警察署において午前にも実施することによるものです。警察署で免許更新をする際はご注意ください。

内 6月以降の免許更新受付時間→正午～午後4時
※免許更新以外の運転免許証の返納、運転経歴証明書の交付及び記載事項変更届等は、引き続き午前も受け付けています。
※平針運転試験場(名古屋市天白区)と東三河運転免許センター(豊川市金屋西町)では午前中も免許更新ができます。

問▶安城警察署交通課(☎76)0110)、市市民安全課(☎71)2219)

三河安城リサイクルステーションを閉鎖します

日本語の記事は21ページをご覧ください。

FECHAMENTO DA ESTAÇÃO DE RECICLAGEM DE MIKAWA ANJO

Devido a devolução do aterro, as instalações serão fechadas no dia 24 de Maio de 2020. As estações de reciclagem de Anjo Hokubu, Chubu, Sakurai e o Ecoland realizará o recolhimento. Lembrando que é possível jogar papelões, jornais, entre outros papéis e roupas velhas nas estações de coleta. Verifiquem o calendário do lixo (recicláveis “papéis e roupas velhas”). Ou ainda, utilizem o sistema de recolhimento de recicláveis como: papéis e roupas velhas, através de grupos da região.

INFORMAÇÕES: centro de limpeza municipal pelo telefone: 76-3053.

Closure of Mikawa-Anjo Recycling Site

From May 24th, 2020, *Mikawa-Anjo* Recycling Station will close down.

Please access the other recycling stations, e.g. *Anjo Hokubu*, *Chubu*, *Sakurai*, and *Eco-Land*. Old papers, such as newspapers and cardboard boxes, and old clothes can be collected by your neighborhood garbage station. Please see the *Anjo Gomi* Calendar for details.

Your neighborhood association may collect old papers and old clothes for recycling.

Inquiries: *Seiso Jigyosho* (Sanitation Division. tel.: 76-3053)

全国一斉情報伝達試験のお知らせ

日本語の記事は21ページをご覧ください。

AVISO SOBRE O TESTE SIMULTÂNEO DE TRANSMISSÃO NACIONAL

Será realizado um teste de transmissão simultânea de informações nacional, usando o sistema de alarme instantâneo nacional (J-Alert). Sintonize o rádio de prevenção contra desastres comercializado pela prefeitura municipal em estado de espera. Posteriormente, o áudio será recebido automaticamente. Lembrando que, o teste da transmissão será reproduzido em instalações públicas assim como em escolas de ensino fundamental e médio do município. Esperamos que os residentes que moram perto de cada instalação compreendam e colaborem com a transmissão teste.

※Por volta das 16:00 do dia 1º de cada mês, é realizado um teste de transmissão no rádio de prevenção contra desastres.

DATA: 20 de Maio (quarta-feira) por volta das 11:00.

INFORMAÇÕES: junto a divisão de supervisão de emergências pelo telefone: 71-2220.

Nationwide J-Alert Drill

Nationwide emergency communication exercise using J-Alert will be held. If you have purchased the *Bosai* radio (disaster radio) by Anjo City, please turn it on as standby state so the messages will be broadcasted.

Test messages will also be announced by the public facilities such as elementary and junior-high schools. If you reside near the public facilities, you may hear the sound of the test messages. Thank you for your understanding.

When: Wednesday, May 20th, at around 11:00 a.m.

※ Monthly test messages on the *Bosai* radio will be broadcasted on the 1st day of each month at around 4:00 p.m.

Inquiries: *Kiki-Kanri Ka* (Disaster Prevention Dept. tel.; 71-2220)

ゴールデンウィークは空き巣対策を！

日本語の記事は22ページをご覧ください。

PREVENÇÕES CONTRA

INVASÃO DOMICILIARES NO GOLDEN WEEK!

Durante esse período, quando há muitas oportunidades de sair de casa para viajar e passear, os casos de furtos ocorrem com frequência ano após ano. Tomem medidas como a instalação de equipamentos de segurança para evitar furtos.

PREVENÇÕES:

- Tranque a casa ao sair
- instale uma trava auxiliar em portas e janelas
- como prevenção cole nas janelas adesivo para vidros
- Ilumine o portão com luzes e os arredores da casa com luminárias com sensor
- Pause a entrega de jornais durante o período da viagem
- Avise os vizinhos de que estará viajando.

INFORMAÇÕES: setor de segurança pública pelo telefone: 71-2219.

Protect Your Home from Burglaries during the Holiday Week

While lots of people are away from home for the Golden Week Holidays (week of the national holidays), thefts have been occurring more the usual. Please try to install security equipment to protect your home.

Tips to securing your home against theft:

- Lock-up your house when you are going out.
- Install auxiliary locks for doors and windows.
- Use security window films.
- Light your home entrance and install a motion-censor-lighting to keep your house illuminated.
- Suspend newspaper delivery while you are away from home for days.
- Talk with your neighbors to look out for each other.

Inquiries: *Shimin Anzen Ka* (Citizens Safety Dept., tel.: 71-2219)

外国人相談

◆窓口 13言語で対応しています 市民課 (☎71)2268)

◆専用電話 11言語で対応しています (専用電話☎71)2299) 市民協働課 (☎71)2218)

詳細は市HPを
参照してください。



CONSULTAS AOS ESTRANGEIROS

◆BALCÃO DOS SETORES ●disponível em 13 línguas: inglês, chinês (pequim), coreano, vietnamita, nepalês, indonésio, tagalo, tailandês, português, espanhol, hindi, russo e francês. ●Data: de segundas às sextas-feiras das 9:00 às 17:00. ●INFORMAÇÕES: junto ao setor do cidadão pelo telefone: 71-2268.

◆VIA TELEFONE ●disponível em 11 línguas: inglês, chinês (pequim e cantonês), coreano, vietnamita, nepalês, indonésio, tagalo, tailandês, português, espanhol e russo.

●Telefone específico☎71-2299. ●Data: de segundas às sextas-feiras das 8:30 às 17:15. ●INFORMAÇÕES: setor de colaboração mútua entre cidadãos pelo telefone:71-2218;

Municipal Consultation Service for Foreign Residents

◆By the desks in Anjo city office ●13 languages are available as follows: English, Chinese (Pekingese), Korean, Vietnamese, Nepali, Indonesian, Tagalog, Thai, Portuguese, Spanish, Hindi, Russian and French. ●When: Monday – Friday, 9:00 a.m. – 5:00 P.m. ●Inquiries: *Shimin Ka* (Citizens Affairs Dept., tel.: 71-2268)

◆By telephone ●11 languages are available as follows: English, Chinese (Pekingese and Cantonese), Korean, Vietnamese, Nepali, Indonesian, Tagalog, Thai, Portuguese, Spanish and Russian. Hotline: 71-2299 ●When: Monday – Friday, 8:30 a.m. – 5:15 p.m. ●Inquiries: *Shimin Kyodo Ka* (Citizens Collaboration Dept.; tel.:71-2218)